

# SCRIPTA

---

**Numéro Scripta** : 9565

**Auteur(s)** : Helbold de Fallencourt [particulier]

**Bénéficiaire(s)** : Foucarmont, Notre-Dame (abbaye)

**Genre d'acte** : charte

**Authenticité** : non suspect

**Datation** : [1175-1200]

**Action juridique** : confirmation

**Langue du texte** : latin

## Analyse

Helbold de Fallencourt concède et confirme aux moines de Notre-Dame et Saint-Jean de Foucarmont les donations faites par son père et ses vavasseurs à Campneuseville.

## Tableau de la tradition

### Original

A. Rouen, Arch. dép. Seine-Maritime, 8H100.

## Dissertation critique

Transcription : Tamiko Fournier-Fujimoto

Helbold de Fallencourt apparaît dans des actes de 1140-1170 et de 1183. Ce bien n'est pas mentionné dans la charte de confirmation d'Henri II, roi d'Angleterre, de 1156-1161, ni dans la bulle d'Alexandre III le 5 mai 1175. Le présent acte peut être postérieur à ces confirmations.

Texte d'après A

Ego Heleboltus de Fanencort notum facio presentibus et futuris me concessisse et presenti carta confirmasse Deo et Beate Marie Sanctoque Johanni de Fulcarmont et monachis ibidem Deo servientibus, donationes et elemosinas quas pater meus et vavassores mei de Campeneisivilla eis in elemosinam contulerunt, videlicet, ex dono patris mei totum integre campum de Le Boeleie per redditum quinque minarum bladi, medietatem frumenti et medietatem avene, mihi vel heredibus meis singulis annis reddendum ad festum sancti Remigii ad mensuram grangie. Item ex dono Willelmi Kief de Hoche .V. acras penitus liberas et quietas. Ex dono Radulfi Kahe sex acras terre per redditum unius mine bladi illi vel heredibus suis singulis annis ad mensuram grangie reddendum ad festum sancti Remigii. Et quam neque pater meus neque alii donatores predictarum elemosinarum nunquam habuerunt sigilla, ego presenti carta et sigilli mei munimine pro salute anime mee et antecessorum meorum et pro servitium quod inde mihi monachi fecerunt prenominate donationes eis in elemosinam perpetuam confirmavi. Et teneor illas defendere et garantire in omni quietantia et omnimoda libertate a scutagiis, molturis, releveiis, corveiiis, auxiliis et omnibus aliis querelis a quocumque processerint. Testibus hiis, Domino Helya presbitero de Campeneisivilla, Willelmo de Camberon, Willelmo Godart, Rogone clerico, et multis aliis.